

Grigny rend hommage à Aimé Césaire

Poète, homme politique, chantre de la négritude

Vendredi 13 juin 2008 à partir de 18h au gymnase de centre ville (voir programme p. 3)



• Site internet <http://www.grigny91.fr> • adresse électronique : contact@grigny91.fr

Hyper Casino Grigny a ouvert le 23 mai

L'offre et la disposition des produits, ainsi que l'éventail de prix satisfont les clients comme les commerçants de la galerie marchande. (lire p.3)



Succès du 4^e cross urbain le 1^{er} juin

Des aînés aux tout-petits, de tous les quartiers, les participants ont fait de cette rencontre sportive grignoise une réussite. page 7



Collège Pablo-Neruda

Deux ans de travaux de réhabilitation et d'extension financés par le Conseil général.

page 2

Vie économique locale

Le magasin Jouets Sajou de Grigny.

page 2

Bien vivre ensemble

Les 10 ans de Conseils de voisinage fêtés le 31 mai.

page 4

Expulsions locatives

La Coordination des associations contre les expulsions locatives appelle les Grignois à la solidarité.

page 4

Maison des Enfants et de la Nature

Un acteur incontournable de la politique municipale de valorisation du patrimoine naturel.

page 5

Mosaïques à la Grande Borne

Inauguration du premier chantier de restauration des œuvres d'art.

page 5

Conseil National de la Résistance

La ville en partenariat avec l'ULAC, l'ARAC et l'école Jean Moulin, a célébré le 65^e anniversaire de la création du CNR.

page 6

Rugby cité

Le service municipal de la jeunesse a fait participer 18 jeunes à une journée de rugby au Stade français à Paris.

page 7

Fête de la ville 2008

L'essentiel du programme du dimanche 22 juin (programme intégral dans votre boîte aux lettres et dans les lieux publics).

page 8

► PRATIQUE...

MAIRIE DE GRIGNY

19, route de Corbeil, tél. : 01 69 02 53 53

COMMISSARIAT

Rue Saint-Exupéry, 01 69 02 42 22

PHARMACIES DE GARDE

Le soir à partir de 20 h, le week-end et les jours fériés, appelez le commissariat.

MÉDECINS DE GARDE

Composez le 08 26 88 91 91, et le 15 pour les urgences (SAMU 91).

RAPPEL

Fermeture de certains services municipaux mardi et vendredi matin. Certains services de la Mairie (scolaire, CCAS, logement et régie) sont fermés au public tous les mardis matin pour permettre à leurs agents de traiter au mieux les nombreuses demandes qu'ils enregistrent chaque jour.

Le service scolaire, plus particulièrement sollicité, est également fermé les vendredis matin.

DROITS DES FEMMES VICTIMES DE VIOLENCES CONJUGALES

Permanences juridiques gratuites et confidentielles le 4^e mardi de chaque mois, de 9h à 12h, commissariat de police de Juvisy. Permanences du CIDFF mardi, jeudi, vendredi de 9h à 12h (sur rendez-vous), La Ferme Neuve, Grigny.

Pour tout renseignement : 01 60 79 42 26

CONSULTATION

MÉDICO-PSYCHOLOGIQUE

Cette consultation gratuite s'adresse aux personnes qui ont du mal à vivre le quotidien. Une équipe composée de médecins, psychologue, infirmiers, assistantes sociales et secrétaire médicale vous reçoit en toute confidentialité du lundi au jeudi de 9h30 à 17h et le vendredi de 9h30 à 16h30. Centre Lucien Bonnafé, 1, place du Quinconce, Grigny, 01 69 45 06 00.

CAISSE D'ALLOCATIONS

FAMILIALES

Permanence de la CAF par technicien qualifié : le lundi (au lieu du jeudi après-midi) de 9 à 12 h à la Ferme Neuve, chemin du Plessis.

PÔLE D'ACCÈS AUX DROITS

Ferme neuve, chemin du Plessis, renseignements au 01 69 02 45 70. Horaires d'accueil du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h.

- Permanences gratuites de services et d'associations pour accueillir, informer, orienter et accompagner les personnes en quête de conseils dans la défense de leurs droits, en toute confidentialité. Sur rendez-vous uniquement.

- Médiavip91 : (Association départementale d'aide aux victimes d'infractions pénales)

Permanences les mardis de 14h à 17h sur rendez-vous

INITIATIVE-EMPLOI

Accueil et informations, pour les demandeurs d'emploi de Grigny. Du lundi au vendredi, sauf le jeudi après-midi.

Pour les jeunes de 16 à 25 ans : Mission locale, 6 ter, avenue des Tuileries. Tél. 01 69 06 80 26. Horaires d'accueil de 8h45 à 12h15 et de 13h30 à 17h15

Pour les adultes à partir de 26 ans : Centre de ressources, 6 bis, avenue des Tuileries. Tél. 01 69 02 11 15. Horaires d'accueil de 8h45 à 12h et de 13h45 à 17h.

DÉCHETS

- Ramassage des encombrants : Patios, Grande Borne et Grigny II le 1er et 3e jeudi du mois, Village le 1er samedi.

- Déchets spéciaux : Pots de peinture, huile de vidange, produits chimiques, batteries, piles, etc. sont à déposer aux ateliers municipaux le mercredi et le samedi de 9h à 12h. Renseignements : 01 69 05 14 41 (ateliers municipaux) et 01 69 02 53 53 (Services techniques) **PMI**

- Grande-Borne (protection maternelle infantile, planning familial), 11 place aux Herbes, 01 69 45 03 73 - Grigny II (protection maternelle infantile), avenue des Sablons, 01 69 06 43 06

PERMANENCES DE LA CAF

Les permanences du technicien qualifié de la CAF n'ont plus lieu le lundi matin à la Ferme Neuve mais le jeudi après-midi de 13h50 à 16h à la maison de quartier Pablo Picasso. Tél. : 06.10.42.55.83

On en parle en Essonne

Réhabilitation et extension du collège Pablo-Neruda à Grigny

Deux ans de travaux financés par le Conseil général

Des travaux de réhabilitation et d'extension ont débuté au collège Pablo-Neruda depuis janvier de cette année et s'étaleront sur deux ans.

À u niveau des collèges du département, c'est le Conseil général qui assure, depuis la loi de décentralisation de 1982, la gestion du bâti (construction, réhabilitation) et l'équipement (mobilier, matériel informatique) des 99 établissements du département.

Cela l'amène à consacrer en moyenne un budget de 100 millions d'euros par an à cette compétence, essentielle à la création des conditions d'une réussite pour tous les jeunes.

A Grigny, dès cette année et jusqu'en 2010, c'est le collège Pablo Neruda qui bénéficie de travaux

importants d'un montant total de 6 450 000 euros HT, auquel s'ajouteront 138 000 euros HT de matériel de cuisine.

Répartis en deux phases, ce chantier va consister dans un premier temps (de janvier 2009 à janvier 2010) en la construction d'un bâtiment destiné à accueillir de nouvelles salles de restauration avec office, un parking et des bureaux. Dans un deuxième temps (de janvier 2009 à janvier 2010), l'ancien réfectoire sera converti en salles de classes et de vastes travaux de réhabilitation porteront sur l'entrée, l'accueil, les classes, le préau...



Conseil général de l'Essonne

Aide en faveur de la lecture pour Grigny

Les élus de l'Assemblée départementale ont décidé le 7 avril 2008 de renouveler sur la période 2008-2010 le soutien au Plan local de développement de la lecture, déjà mis en œuvre à Grigny en 2005-2007, par le biais d'une convention signée entre la ville et le Conseil général.

Estimé à 11 300 euros en 2008, ce plan sera donc subventionné cette année à hauteur de 6 300 euros par le Conseil général. Il a pour but de contribuer au développement de la lecture sur l'ensemble du territoire communal par la poursuite d'actions existantes (festival de l'oralité, atelier ado-per-

cussions et écriture-slam poésie, temps du conte dans les bibliothèques municipales...) ou la mise en place de projets innovants (atelier Français Langue Etrangère) en lien avec des partenaires locaux (associations, écoles, bibliothèques municipales...).



Vie économique

Jouets Sajou, spécialiste du jeu et du jouet

Bienvenue au palais des rêves enfantins

Au royaume des jouets l'enfant est roi ; c'est la devise de Nathalie Brunel, gérante d'un magasin de la fameuse enseigne Jouets Sajou, installé à Grigny depuis le 31 mars 2006.

Dès l'entrée du magasin, situé sur la RN7 dans la zone commerciale entre Truffaut et Norauto face aux lacs de Grigny, le visiteur est frappé par deux images : l'accueil souriant des vendeuses-conseillères, et l'explosion de couleurs et de formes de jouets de tous types.

Les personnes à la recherche d'un cadeau (jeu ou jouet) trouveront donc sur place une petite équipe spécialisée en la matière et à l'écoute de leurs souhaits. Le professionnalisme du trio est bien représenté par Nathalie Brunel, la gérante du magasin grignois, qui a baigné dans l'univers du jouet en Auvergne depuis l'âge de 20 ans. Jusqu'à mars 2006, elle a passé 10 années chez Partner, un autre grand du jouet et fondateur de Sajou.

Des conseils précis au bénéfice des clients

Une longue expérience spécifique qu'elle partage avec ses deux vendeuses, et qu'elle met au service des besoins des consommateurs. «Grâce à notre connaissance du monde du jouet et des cadeaux, dit-elle, nous aidons nos clients à trouver le jouet qui convient selon l'âge de leur enfant, de ses centres d'intérêts et leur budget. On s'occupe également de l'emballage des cadeaux. C'est notre plus.» Le magasin regorge de produits ludiques, scrupuleusement sélectionnés en partenariat avec les grandes marques de la filière jeux, testés en laboratoires conformément aux normes en vigueur. Le magasin commence à connaître une progression significative



«notamment le samedi depuis l'arrivée de Truffaut dans le secteur qui agit comme pôle commercial attractif.», précise Nathalie. Si cette évolution se confirme, la gérante pense embaucher une troisième vendeuse. Enfin, les collectivités et les comités d'entreprises peuvent bénéficier de facilités. Pour éviter le casse-tête du choix d'un jouet,

l'équipe de Jouets Sajou, spécialiste du goût des enfants, vous sera d'un concours utile.

Jouets Sajou : 5, rue Ferdinand Lesseps (RN7 face aux lacs) 91350 Grigny-Tél. 01 69 43 95 52

Horaires et jours d'ouverture Du mardi au samedi de 10h à 12h30 et de 14h à 19h. Samedi journée non-stop.

Conservatoire National des Arts et Métiers (Cnam)

Recherche profs pour cours du soir

Le Cnam Ile-de-France recherche, pour l'un de ses 14 sites franciliens, des professionnels titulaires d'un diplôme de troisième cycle, et exerçant par ailleurs une activité salariée ou libérale, pour enseigner en cours du soir à un public de salariés et de demandeurs d'emploi engagés dans la préparation de diplômes. Les sessions à animer portent sur : l'informatique d'entreprise et informatique réseaux, la compa-

bilité, le contrôle de gestion, la finance, la mercatique, le management, la gestion des ressources humaines, le droit, les mathématiques, la physique, la résistance des matériaux.

Ces missions représentent un volume horaire de 2 à 6 heures par semaine et seront rémunérées. Envoi de candidature (lettre de motivation + CV) à carolle.guillemet@cnam-idf.fr Renseignement au 01.60.79.87.72

Emploi

«Chantier Jeunes 2008»

La Mission locale et la ville de Grigny renouvèlent cette année pour la 10^e fois consécutive l'opération «Chantiers Jeunes», du 30 juin au 8 août, dont le but est d'accompagner les jeunes Grignois âgés de 16 à 25 ans dans leur recherche d'emploi saisonnier ou de financement pour un projet de formation. Des chantiers d'une semaine, dans les secteurs du bâtiment, de l'ad-

ministration..., leur seront notamment proposés qui leur permettront de découvrir de nouveaux métiers et d'acquérir une première expérience professionnelle.

Les candidatures (CV et lettre de motivation) sont à adresser avant le 13 juin 2008 à : Mission Locale - Opération Chantiers Jeunes - 6 ter avenue des Tuileries 91350 Grigny

Une soirée le 13 juin et une école à son nom

Grigny rend hommage à Aimé Césaire

Le Conseil municipal de Grigny a décidé, le 20 mai 2008, de baptiser la future école élémentaire Labyrinthe du nom d'Aimé Césaire. Une soirée d'hommage est organisée vendredi 13 juin au gymnase de centre-ville.

AVEC cette décision du Conseil municipal de Grigny, Aimé Césaire va donc rejoindre, dès la rentrée de septembre 2008, le « Panthéon Grignois » aux côtés de Nelson Mandela, Henri Barbusse, Jean Moulin, Pablo Neruda, Gabriel Péri, Pablo Picasso, Sidney Bechet, Elsa Triolet, Gérard Philipe, Angela Davis ou Dulcie September, et gagner ainsi la place qu'il mérite. Quel plus beau nom pour un établissement scolaire, situé dans un quartier aussi métissé, que celui d'un homme d'état français originaire de la Martinique, poète anticolonialiste, humaniste et pacifiste mondialement reconnu ? Un homme de savoir qui s'est élevé contre les préjugés, la bêtise et toutes les formes d'injustices. Un homme qui a voué sa vie à la reconnaissance du droit des peuples et de l'identité des minorités.



Aimé Césaire et Serge Letchiny, maire de Fort de France qui lui a succédé en 2001.

SOIRÉE D'HOMMAGE LE 13 JUIN

La ville de Grigny et les associations d'Outre Mer vont lui rendre un hommage posthume le vendredi 13 juin 2008 à partir de 18h au gymnase de centre ville. Lecture de poèmes, défilé de tenues traditionnelles, chants et danses folkloriques projection d'images du grand homme, composent le programme de la soirée.

A 17h30, dépôt de gerbes à la stèle Henri-Barbusse, près du centre culturel.



Un homme-juif,
Un homme-pogrom,
Un chiot,
Un mendigot,
Mais est-ce qu'on tue le Remords,
beau comme la face de stupeur
d'une dame anglaise qui trouverait
dans sa soupière une tête de
Hottentot ?

Aimé Césaire
Cahier d'un retour au pays natal.

Aimé Césaire, chantre de la négritude, militant anticolonialiste

DÉCÉDÉ le 17 avril 2008 à Fort-de-France à l'âge de 94 ans, Aimé Fernand David Césaire fut maire de cette ville pendant 56 ans, député de la Martinique pendant 35 ans, président du Conseil régional de Martinique et conseiller général de Fort-de-France. Militant anticolonialiste reconnu et figure emblématique de la lutte pour l'émancipation des noirs, il restera à jamais associé au concept de « négritude » qu'il a théorisé avec son ami Léopold Sédar Senghor, rencontré sur les bancs du lycée Louis-le-Grand de Paris.

Très actif pour le développement social, politique et surtout culturel des Antilles (on lui doit notamment la création du prestigieux festival de Fort-de-France), il s'était retiré de la vie politique en 2001 mais est resté un homme très influent aux Antilles, en métropole et dans le monde jusqu'à sa mort. En 2005, il avait notamment refusé d'accueillir M. Sarkozy, alors ministre, en réaction au projet de loi du gouvernement de l'époque sur les aspects positifs de la colonisation et leur évocation dans les manuels scolaires.

Hyper Casino ouvert depuis le 23 mai

Clients et commerçants satisfaits

Comme annoncé dans le précédent Grigny-Informations, le 23 mai à 9 h, l'Hyper Casino a ouvert ses portes en lieu et place du Leclerc de Grigny2. L'offre et la disposition des produits, ainsi que l'éventail de prix satisfont les clients comme les commerçants de la galerie marchande.

DES l'entrée du nouveau magasin, entre le swing des caddys, le balancement des paniers et la valse des promotions d'ouverture, des hôtesses accueillaient aimablement la foule en proposant déjà des cartes de fidélité. Mais les clients « potentiels » firent d'abord un tour dans le magasin comme pour découvrir les nouveautés marchandes et scruter les prix des produits. Au bout d'une demi-heure, les avis convergent : beaucoup de produits sont moins chers et les choix plus importants qu'avec Leclerc. En témoigne, leur retour vers les hôtesses pour remplir leur carte fidélité. Le directeur du magasin, Eric Segond, précise : « Avec une offre marchande plus forte, on peut trouver des produits moins chers et d'autres plus chers, mais au bout du compte c'est la globalité du caddy qui fait la différence. » Présent à l'ouverture, le maire Claude Vazquez a salué la prouesse de la nouvelle enseigne d'ouvrir en si peu de temps. « Réaliser les travaux de restructuration et de réaménagement de l'espace commercial en 23 jours est une vraie performance ! », félicita-t-il ainsi le directeur du magasin, qui mit en valeur pour sa part « le travail et la mobilisation remarquables des employés pour tenir nos engagements d'ouver-



Présent à l'ouverture, le maire de Grigny et le directeur ont visité le magasin.

ture à l'échéance prévue ». Ceux qui semèrent le doute quant au maintien d'une grande surface sur le site en sont pour leurs frais...

L'équilibre commercial sauvegardé

Le choix de l'enseigne Hyper Casino au lieu de Franprix, qui fait d'ailleurs partie du même groupe, était guidé, selon M. Segond, par « un souci de n'avoir qu'un circuit d'approvisionnement pour proposer aux clients une offre conséquente en alimentaire. Si nous avions opté pour Franprix nous aurions été face à deux structures

d'approvisionnement. » Parmi les denrées courantes, les produits exotiques sont toujours en rayon, les mêmes fournisseurs de Leclerc ayant été repris. Dans quelques semaines l'enseigne prévoit l'ouverture d'une sandwicherie de qualité donnant sur la galerie marchande. Passées les premières appréhensions, les commerçants de la galerie considèrent à présent l'arrivée de Casino comme un pôle d'attractivité marchand favorable au développement commercial local, de nombreux clients venant de villes voisines.

Premières impressions

Serge, rayon poissonnerie

AGÉ de 32 ans, marié et père de 4 enfants, Serge, depuis 2006 à Leclerc, a été repris par la nouvelle enseigne. « Le passage d'une enseigne à l'autre s'est déroulé dans de bonnes conditions, l'essentiel était de maintenir nos emplois ; c'est fait et c'est bien ! »



Claudine, aide à domicile

SANS emploi depuis deux mois, cette habitante de Ris-Orangis se déclare prête à être une habituée de l'hyper Casino. « Les prix, nous confie-t-elle, sont similaires à ceux de l'ancien Leclerc, mais il y a aussi des produits de qualité. Cela nous change un peu. En tout cas je reviendrai souvent ici... »



Dès le 23 mai, foule aux caisses.



Succès pour les cartes de "fidélité".

EMPLOI ET FORMATION

Sur les questions de l'emploi et les compléments de formation, le directeur du magasin précise : « Nous avons prévu un site important de formations liées à l'informatique, la gestion, la mise en rayon, bref tout ce qui concourt au travail dans un grand magasin... D'autre part, dès que notre chiffre d'affaire évoluera, nous embaucherons de nouvelles personnes ; c'est notre objectif ! »

10 ans de Conseils de voisinage fêtés le 31 mai 2008

Implication et dialogue nécessaires pour bien vivre ensemble

C'est sous le signe de la convivialité et du dialogue que les Conseils de voisinages ont célébré leur 10e anniversaire à la Ferme Neuve : tout d'abord un débat sur l'utilité et l'avenir de ces conseils, puis un repas convivial et des spectacles l'après-midi.



De gauche à droite : M. Jozwicki, responsable du service médiation-conseils de voisinage ; Raymonde Rogow, maire-adjointe chargée de la vie des quartiers ; M. Manceau, responsable du service prévention-sécurité.



Le café de bienvenue à peine avalé, les habitants participant aux neuf Conseils de voisinage de Grigny étaient conviés à la projection d'un film fait de témoignages autour du bilan de ces espaces de la démocratie locale. Le débat qui s'en suivit, en présence des adjointes Raymonde Rogow et Elisabeth Eté et des représentants de nombreux services municipaux concernés, a porté sur le rôle et l'utilité des conseils de voisinages.

Pour certains intervenants « l'enseignement principal est que ces Conseils ont été un espace d'informations et d'échanges sur les projets de la ville et de dialogue autour des problèmes vécus dans les quartiers et de leur résolution ». Tout en partageant cet avis, d'autres témoignages soulignèrent que la démocratie de proximité a « soulevé beaucoup d'espoirs », mais aussi suscité des désillusions, « notamment la persistance des incivilités en tout genre commises par une minorité de personnes ». « Lorsque le com-

missariat est sollicité pour un tapage nocturne, par exemple, raconte une habitante de Grigny2, la police ne se déplace pas ! » Toutefois, si les difficultés et les problèmes abordés dans le cadre des Conseils ont été examinés en détail et des pistes d'améliorations envisagées (meilleure communication, meilleur travail partenarial, etc), la plupart des intervenants saluèrent leur utilité dans la nécessaire connaissance des projets de Grigny pour mieux s'impli-

quer dans leur avancement. L'assistance s'est déclarée fière des évolutions de Grigny qui « change petit à petit de visage et nécessite un soutien financier encore plus grand de l'Etat. » Après le repas de midi, un mini concert de jeunes du conservatoire, la chorale « Alliance », des danses créoles animées par l'association « Nout Ensembe » et une exhibition de « Double Dutch » ont ravi les quelques 600 personnes qui s'étaient déplacées pour l'occasion.

«Des espaces de parole toujours plus utiles»

Le maire Claude Vazquez félicita chaleureusement « tous les habitants qui participent aux réunions des Conseils de voisinage pour créer des liens entre eux et en faire des espaces de parole toujours plus utiles à la population. Il y a dix ans, rappelait-il, nous sommes partis du constat qu'aucun habitant ne devait rester seul, mais au contraire qu'il fallait créer les conditions pour qu'ils puissent s'exprimer, débattre et traiter avec d'autres habitants, les services municipaux et les différents partenaires de la ville, de tous les problèmes et projets grignois ».



Nora, habitante à Grigny2 «Je veux m'investir»

NORA Aït Ghezala est une jeune maman dynamique, diplômée en économie, résidente de la rue des Sablons, qui veut s'investir dans le travail des Conseils de voisinage. « La première raison, explique-t-elle, est que j'aime partager avec autrui. La seconde, c'est ma volonté de participer pour effacer la mauvaise image que les médias donnent de Grigny et trouver les solutions pour nos problèmes de quartier. Enfin, la découverte du Conseil de voisinage comme espace de rapprochement entre les gens. J'ai remarqué qu'il y avait plein de gens que je ne connaissais pas alors qu'ils sont mes voisins ! Voilà pourquoi j'ai décidé de m'impliquer dans cette structure de proximité ».

Reprise des expulsions locatives

La riposte s'organise

Malgré l'existence d'une loi sur « le droit opposable », certaines préfectures persistent à vouloir résoudre le problème des impayés locatifs en jetant à la rue des familles en difficultés, même celles qui se sont engagées dans une démarche de règlement progressif de leur dette. La Coordination des associations contre les expulsions locatives appelle les Grignois à la solidarité.



Mahamoud Soilihi, responsable de la coordination des associations contre les expulsions locatives : « nos efforts pour remobiliser les familles en difficulté sont mis à mal par ces pratiques inhumaines. »

Le relatif recul des expulsions locatives constaté l'an dernier, grâce à la résistance menée par la Coordination contre les expulsions et l'association Décider, soutenues par la municipalité et les services sociaux, « a pu laisser croire, s'inquiète Mahamoud Soilihi, responsable de la coordination, que ces pratiques inhumaines, révoltantes et inacceptables faisaient partie du passé. Or rien n'est gagné, et aujourd'hui les expulsions reprennent en catimini. C'est scandaleux ! »

Une femme de 50 ans, malade, sauvée in extremis de l'expulsion grâce à la présence des habitants et du Maire

Le dernier cas enregistré à la Grande Borne concerne une locataire de l'Opievoy, 50 ans, malade et hospitalisée. Son fils, qui venait de trouver un emploi, entama une démarche pour payer par étape la dette locative de sa maman. La Coordination, Décider, les Services sociaux et le Maire de Grigny ont alors demandé par courrier au Préfet de se pencher favorablement sur ce cas parmi d'autres.

En guise de réponse, le Préfet a envoyé huissier, serrurier et policiers pour procéder à l'expulsion ! Ce n'est que grâce à la présence sur place d'habitants et du Maire de Grigny, que l'expulsion n'eut pas lieu.

« Pourtant, s'indigne M. Soilihi, Mme la ministre Christine Boutin nous a affirmé l'an dernier : « chez nous on n'expulse pas sans logement ! Aujourd'hui, conclue-t-il, la réalité est tout autre, et pour de nombreuses familles modestes le danger d'une expulsion est permanent. Y compris pour celles qui s'engagent dans un processus de désendettement. La poursuite des expulsions anéantit en plus tout le travail et les efforts réalisés pour remobiliser ces familles et leur permettre de retrouver une vie normale. »

La Coordination des associations contre les expulsions locatives invite les habitants à se mobiliser, et les associations locales à relayer ce message de solidarité.

N'hésitez pas à contacter la Coordination au 06 62 20 11 14

Insee

L'Institut poursuit ses enquêtes

Deux enquêtes de l'Institut national de la statistique et des études économiques, vont être ou sont actuellement menées sur Grigny.

Portant, l'une sur les ressources et les conditions de vie (du 13 mai au 28 juin 2008) et l'autre sur l'emploi, le chômage et l'inactivité (du 23 juin au 8 juillet 2008), ces enquêtes doivent permettre une meilleure connaissance de la réalité des conditions de logement, de ressources, de formation, d'emploi ou encore de santé des ménages français en général et Grignois en particulier.

Les enseignements qui découleront de ces études permettront un ajustement des politiques publiques d'aide concernées.

Les ménages interrogés recevront une lettre explicative et les enquêteurs de l'Insee chargés de les rencontrer seront munis d'une carte officielle d'accréditation.

MÉDAILLE D'HONOR À SEPT C

Lors d'une cérémonie solennelle à l'Hôtel de la présence des adjoints Jean-Gilles Le Poulain, directeur du travail à sept Grignois. L'assistance e

Médaille grand or (40 ans de travail) : Mme
Médaille or (35 ans) : Mmes Evelyne Geoffro
Médaille vermeil (30 ans) : Mmes Rosette B
Médaille d'argent (20 ans) : Mme Amélia Po



Maison des enfants et de la Nature

Un équipement municipal d'éducation à l'environnement

La Maison des Enfants et de la Nature de Grigny est devenue un acteur incontournable de la politique municipale de valorisation du patrimoine naturel.

Située dans un cadre particulièrement privilégié, en face des lacs, à proximité du parc Saint-Lazare et du bois de l'Arbalète, la MEN ne cesse de faire parler d'elle.

Le nouveau bâtiment HQE (Haute Qualité Environnementale) qui l'héberge depuis mars 2007 a renforcé son orientation écologique : chaudière bois, panneaux solaires, éolienne, récupération des eaux de pluie...

Ecologique, la MEN l'est également par la multiplication des actions pédagogiques qu'elle porte dans le cadre des classes de ville (classe météo, classe d'eau, classe astronomie, jardin dans les écoles), du centre de loisirs, des pôles de formation à l'environnement et à l'intégration sociale...

Prix «Agenda 21» du Conseil général

La MEN, au nom de la ville de Grigny, a reçu le 22 mai 2008, le prix départemental de l'Agenda 21 catégorie «collectivités».

Décerné par le Conseil général de l'Essonne en partenariat avec l'Ademe, l'Arene, la Diren, la Drire, l'Inspection académique, l'association 4D, la CCIE et le Comité 21, ce prix salue l'engagement de la collectivité dans une démarche de développement durable.

Lors de la cérémonie, Madame Yveline Le Briand, adjointe au Maire de Grigny, a remercié «l'ensemble des acteurs qui participent à la mise en œuvre de ces actions pédagogiques» et souligné «l'engagement résolu de la ville à poursuivre une démarche de développement durable exemplaire».

Anne Brochot, directrice de la MEN, s'est félicitée pour sa part de «cette reconnaissance institutionnelle des efforts consentis pour promouvoir la protection de l'environnement et l'éducation au développement durable».

Le dispositif de l'Agenda 21, auquel adhère le Conseil général de l'Essonne, est né d'une volonté des dirigeants de plusieurs pays, réunis lors du sommet de la Terre de Rio en 1992, de promouvoir le développement durable à l'échelle locale et régionale. Ainsi, les nombreuses recommandations stratégiques et méthodologiques qu'il consigne en matière de gestion des ressources naturelles, d'éducation à l'environnement mais aussi de santé et de logement sont autant de pistes offertes aux collectivités qui souhaitent participer à l'effort de préservation et de valorisation des ressources de notre planète.

L'école se met au vert

«Faire l'école sur le chemin». C'est ainsi que Jean Hirshinger, administrateur de la Fédération Française de la Randonnée Pédestre (FFRP), résume le concept « un chemin, une école® » actuellement expérimenté à Grigny à la faveur d'une convention signée le 13 mai 2008 entre la ville et la FFRP, en présence notamment du maire Claude Vazquez, de Sylvie Vandamme, présidente du Comité Départemental de la Randonnée Pédestre de l'Essonne, de Didier Lefèvre, Grignois membre de la FFRP et initiateur du projet, de Valéry Chénard, adjoint pédagogique à la MEN et de Lionel Beurive, animateur au sein des classes de ville.

Ce projet pédagogique d'écocitoyenneté développé par la FFRP, et initié à Grigny dans le cadre du Contrat Educatif Local, implique des élèves de l'école élémentaire Elsa Triolet et l'équipement municipal de la MEN.

Il consiste en la création et le balisage par les élèves de trois classes de CE2, CM1 et CM2 d'un sentier pédestre autour des lacs.

Six panneaux présentant l'écosystème du lac et de ses abords et



mettant en garde contre les dangers de la pollution seront ainsi réalisés par les enfants et dispersés à travers le sentier.

L'enjeu du projet est écologique autant que pédagogique puisqu'il permet à ces enfants de participer à la valorisation du patrimoine environnemental de leur ville en s'appuyant sur des savoirs acquis en classe : lecture de cartes, toponymie, sciences naturelles, tri sélectif...

Les panneaux seront inaugurés lors de la Fête des Lacs le 29 juin 2008 en présence des enfants et de leurs enseignants : Nicolas Naveau, Marion Adloff et Rachel Pillorget.

Des actions qui se poursuivent

Dans le cadre de ses trois grands pôles d'intervention (pôle pédagogique, pôle formation à l'environnement et à l'intégration sociale et pôle découverte eau, pêche, nature), la MEN noue des partenariats nombreux et multiplie les initiatives.

Pôle découverte eau, pêche, nature :

Avec l'Amicale des Pêcheurs des Lacs de l'Essonne, elle propose, notamment lors des «semaines bleues», des concours de pêche ouverts à tous (les prochains auront lieu le 29 juin, les 23, 24 août et le 21 septembre).

Avec la Ligue de Protection des Oiseaux, elle organise tous les mercredis des ateliers à destination des enfants du Centre de Loisirs.

Pôle formation :

En avril 2008, elle a accueilli des professionnels de la Maison de la Petite Enfance de Grigny pour une formation jardinage ainsi que des enseignants pour une formation

sur la nature. En juin prochain, elle accueillera des étudiants du CEMEA (Centre d'Entraînement aux Méthodes d'Education Active) qui suivent des formations BAPAAT et BAFA pour un module sur l'environnement.

Pôle pédagogique :

Entre autres choses, la MEN met en place les actions de la Ferme pédagogique Tiligolo et propose des « Jardins d'insertion » dans le cadre des sorties des Classes de ville.

Divers :

A l'occasion de la Fête des Lacs le 29 juin, la MEN recevra les élèves de l'école d'architecture de La Villette qui présenteront au Maire de Grigny leur projet d'étude portant sur la réhabilitation partielle des bâtiments municipaux du parc Saint-Lazare et des communs du Bois de l'Arbalète (voir GI n°294).

MEUR DU TRAVAIL GRIGNOIS

Le 31 mai, le maire Claude Vazquez, en présence de Saïd Laatiriss, a remis la médaille d'honneur et partagé un verre de l'amitié.

Michèle Cœur, Catherine Lomer, Catherine Kadri, Catherine Vaz et M. Velupillai Lingasamy.



La Grande Borne

Inauguration du premier chantier de restauration des œuvres d'art

Avec ce premier chantier qui permet à 12 personnes sans emploi de s'insérer professionnellement, les villes de Grigny et Viry-Chatillon engagent avec le bailleur Opievoy la réhabilitation des œuvres d'art identitaires du quartier, les multiples financements obtenus permettant de mener à bien ce projet et d'envisager de le poursuivre sur le reste du quartier.

La cérémonie inaugurale du 30 mai, à la fois simple et festive, a réuni plusieurs familles et acteurs du quartier, des élus municipaux dont le Maire Claude Vazquez, des représentants du Plie (Plan local d'insertion par l'emploi) Nord-Essonnois, des services du Conseil général et de l'agglomération, en présence des stagiaires et leurs encadrants de l'atelier mosaïque, Paul Brams et Catherine Manfredi, et la Maison de quartier Marie-Curie chargée de la partie festive. Le maire Claude Vazquez a tenu à

«féliciter les 12 personnes qui travailleront sur ce chantier et les encourager à continuer leurs efforts pour réussir leur parcours d'insertion professionnelle.» La directrice du Plie Mme Gros rappelait pour sa part l'importance de cette initiative «qui a mobilisé de nombreux partenaires pour donner aux jeunes sans emploi une formation singulière et leur ouvrir les portes de l'insertion.»

Un projet financé par les subventions, d'autres chantiers envisagés

Le maire devait citer les partenaires du projet : l'Opievoy propriétaire du lieu du chantier, ainsi que l'ANRU, le PLIE Nord-Essonnois, le Conseil général et l'Europe qui ont financé le projet dans sa quasi-totalité. «Ces œuvres d'art de la Grande Borne font partie, poursuit le Maire, de notre patrimoine et leur restauration contribue à l'identité du quartier. Une étude générale de recense-

ment a été conduite par la Ville de Grigny et nous sollicitons d'autres subventions pour continuer ces travaux. Comme c'est le cas pour tous les chantiers en cours sur notre ville et celle de

Viry Chatillon, nous souhaitons que chacune de ces restaurations fasse l'objet d'un chantier d'insertion par l'Art, permettant à des personnes de se former dans un véritable parcours professionnel»



Mme Gros, directrice du PLIE Nord-Essonnois.

Les enfants parlent de leur quartier.

65^e anniversaire de la création du Conseil National de la Résistance

Retour sur les acquis sociaux d'après-guerre

La ville de Grigny, en partenariat avec l'ULAC, l'ARAC et l'école Jean Moulin, a célébré le 65^e anniversaire de la création le 27 mai 1943 du CNR, symbole de la Résistance française et pourvoyeur de grands acquis sociaux après guerre.

Au cours de ces deux journées d'hommage à la Résistance et à ses acquis, une exposition des œuvres de Roger Payen, résistant interné à la prison de la Santé, a été présentée au public et une plaque mosaïque à l'effigie de Jean-Moulin a été inaugurée à l'école du même nom. Une conférence sur l'héritage du programme du CNR a également été organisée à la Ferme Neuve.

Un Juste à Grigny

Les mots de Roger Payen sont forts : «*En prison, le sort réservé aux détenus politiques était particulièrement inhumain : entassés à 8 dans une cellule de 9m², affamés, frappés, brimés... On voulait nous avilir avant de nous détruire. Mais l'esprit de résistance qui nous animait était plus fort que les vexations et les coups. La meilleure réponse que nous avons trouvée à apporter à la brutalité de nos geôliers, c'est l'ironie et la dignité.*»

En 250 dessins, l'exposition «Parcours Santé» de Roger Payen, qui s'est tenue du 27 au 29 mai à la Ferme Neuve, retrace ses 18 mois de captivité à la prison de la Santé de mars 1943 à juillet 1944 et nous livre un témoignage précieux sur la réalité du sort réservé aux «politiques» sous le gouvernement de Vichy.

A 95 ans, ce Juste, qui doit cet internement à son engagement dans la Résistance, déroule, comme un livre ouvert, l'histoire de sa vie et celle de ses camarades codétenus en toute humilité mais avec

force détail : de la description minutieuse de sa cellule, qui révèle une carrière d'architecte-décorateur, à l'évocation des liturgies carcérales en passant par l'énumération des diverses occupations qui rythmaient chaque journée et permettaient de garder le moral (lecture, peinture, écriture...).

Ce récit minutieux, très empreint d'un regard humaniste, a captivé les visiteurs dont les enfants des écoles Elsa-Triolet, Gabriel-Péri et Jean-Moulin accompagnés par leur professeur et à qui l'ancien résistant a offert ce message, comme une exhortation : «*enfants de tous pays, aimez-vous en frères.*»

A l'occasion du vernissage de l'exposition, le Maire de Grigny a remis à Roger Payen la médaille de la Ville.

et exécuté par les nazis, a été inaugurée à l'école en présence du Maire de Grigny, de Roger Payen, de représentants de l'ULAC (union locale des anciens combattants) et de l'ARAC (association républicaine d'anciens combattants) ainsi que d'élèves de primaire.

La présentation de cette œuvre, réalisée par l'«Atelier des Abeilles et du Bourdon» du CASC (Comité d'Action Sociale et Culturelle), a été suivie d'un dépôt de gerbes et d'une lecture par les enfants du manifeste de Jean Moulin.

Après la minute de silence, le Maire a rappelé qu'il relayait l'exigence de l'ARAC, aux côtés d'autres élus, pour l'instauration d'une journée nationale de la Résistance le 27 mai.

Les enfants ont clôt la cérémonie

Neuve, à une conférence-débat autour du programme du CNR («Qu'en reste-t-il aujourd'hui ?») animée par André Fillere, président de l'ARAC 91. L'occasion de se souvenir des précieux acquis sociaux de l'après-guerre : sécurité sociale, retraites généralisées, liberté de presse, éducation nationale..., et de leur tentative de remise en question par le gouvernement aujourd'hui.

Les enfants émus et impressionnés

Parmi les 3 classes de CM1 et CM2 de l'école Gabriel-Péri qui ont visité l'exposition, soit environ 75 élèves, ceux de la classe de Marie-Pierre Bonnet ont été particulièrement impressionnés et émus par leur rencontre avec Roger Payen. «*La 2^{ème} guerre mondiale est au*

nous expliquait Mme Bonnet. *Ainsi, la rencontre avec M. Payen s'inscrivait-elle totalement dans cette démarche pédagogique.* Elle a été un moment d'émotion intense pour les enfants qui ont pu échanger avec un homme d'une grande sensibilité qui sait toucher un jeune public. Certains ont même versé quelques larmes à l'évocation du récit détaillé de sa captivité.

Au-delà de l'enseignement d'une page de l'Histoire de France, «*c'est une leçon de civisme et de dignité que M. Payen leur a dispensé. Et qui les a marqués.*»

Très inspirés à l'issue de la visite, les élèves ont, selon leur envie, reproduit des dessins de l'artiste ou écrits des poèmes, dont certains sont une promesse magnifique faite à tous ces résistants de ne jamais oublier ni leur courage, ni leur souffrance.



Les enfants captivés par Roger Payen.



Inauguration de la mosaïque de l'école Jean-Moulin.

Jean Moulin

a un nouveau visage

Mardi 27 mai dès 18h, une plaque en mosaïque à l'effigie de Jean Moulin, premier Président du CNR et héros de la Résistance, torturé

en entonnant «la Marseillaise» et «le Chant des Partisans».

A quand le retour des «Jours Heureux» ?

Une quarantaine de personnes a ensuite assisté, vers 19h à la Ferme

programme de CM2 mais, parce que notre école porte le nom d'une figure de la Résistance française, nous l'enseignons dès le CM1 en l'abordant alors de manière plus empirique, par des témoignages de Résistants notamment,

«Quand on est résistant On peut aller en prison ou Aux travaux forcés On ne sait pas. Des années plus tard Ces gens vieillissent. Mais on s'en rappellera, Ils étaient résistants.»

Texte de Cécile et Sirine, élèves de la classe de Mme Bonnet.

Kermesse à l'école élémentaire Gérard-Philippe

Quand festivité rime avec dextérité

Les élèves de l'école élémentaire Gérard-Philippe n'ont visiblement pas eu de mal à s'extirper de leur lit ce samedi 24 mai 2008, pourtant chômé, à en croire l'enthousiasme de la foule nombreuse massée dès 8h30 devant les grilles de l'école qui organisait sa kermesse annuelle.

Des grilles qui faillirent être prises d'assaut dès 9h00 si le directeur, dont on peut imaginer qu'il se délectait d'une telle ferveur juvénile, n'était finalement arrivé pour les ouvrir et laisser ainsi se déverser dans la cour de l'établissement un flot d'élèves, armés de mystérieux tickets bleu et jaune. Des tickets qui allaient leur servir

pour s'initier qui aux fléchettes, qui au chamboule-tout, qui au jeu de quilles, qui aux shufflepuck (avatar du hockey), qui au Frappa Ding (jeu consistant à lancer une balle dans différents cibles sur une planche en bois), qui encore au «Noie la Gibou» (ou «Noie la bougie», jeu de précision où il s'agit d'éteindre une bougie à l'aide d'un pistolet à eau). Les gagnants pouvaient ensuite aller retirer leur lot sur un stand dédié où s'étalait pêle-mêle des vêtements, des livres, des jouets et même de l'électroménager...

Tradition oblige, un stand maquillage très sollicité a passé la matinée à grimer ses visiteurs

tandis qu'à l'autre bout de la cour deux stands de restauration généreusement achalandés propo-

saient pâtisseries, sandwiches et rafraîchissements aux enfants et aux parents.



CALENDRIER DES KERMESSES DANS LES ÉCOLES (SUITE) :

Dans les écoles élémentaires :
 Au Buffle le samedi 28 juin ;
 Au Renne : journée Olympiades le mardi 24 juin ;
 A Gabriel-Péri le samedi 28 juin ;
 A Langevin le samedi 21 juin ;
 A Elsa-Triolet le samedi 28 juin
 A Jean-Moulin le samedi 21 juin ;

Dans les écoles maternelles :
 Aux Tilleuls le samedi 28 juin ;
 Au Chat Botté le samedi 28 juin ;
 A Jean-Moulin le samedi 21 juin ;
 Au Chaperon Rouge le vendredi 13 juin.

Immeubles en Fête

La pluie a précipité le repli !

Pour cette 9^e édition de la Fête des Voisins, les initiatives des habitants ont été fortement contrariées par une météo franchement hostile.

Seuls quelques «inconditionnels» de l'assiette en plastique et de la nappe en papier se sont appliqués à sortir les petits fours et à gonfler



les ballons comme ce fut le cas à la Demi-Lune où la gardienne de l'OPIEVOY, Madame Transy, guettait l'éclaircie pour présenter à ses convives des plateaux de mignardises et canapés gardés bien à l'abri dans sa loge.

Dans le village, les disciples d'Atanase Périfan (créateur de la fête des voisins, ndr) ont pu se retrancher dans la Maison de Quartier des Aiglons où les animateurs avaient dressé les tables et convié les élèves du conservatoire municipal de musique qui, sous la direction de leur professeur Michel Beaujean, ont même réussi à congédier les nuages. Sans doute grâce à Django Reinhardt...

Théâtre amateur à Grigny

Le parc Saint-Lazare sous les projecteurs

MARDI 20 mai 2008 à partir de 21h, des acteurs amateurs et apprentis slameurs qui avaient répondu à l'appel lancé par l'association du Coq à l'Ane se sont retrouvés au parc Saint-Lazare (ex-Assatou) pour participer, aux côtés d'élèves de la Compagnie école du Théâtre du Fil à des lectures de textes en vers et en prose sur le thème des droits de l'enfant.

Écrits pour la plupart par Joséé François, employée aux Archives municipales et Frédéric Malon, de l'association Méli Mémé, ces textes, subtilement mis en scène par Annette Coquet et Sylvie Beaujard, ont ému tous les partici-

pants-interprètes par leur justesse, leur humanité et leur universalité. Véronique Souviat, coordinatrice des projets du Théâtre du Fil pour la ville de Grigny, avoue que «*ces sujets sont durs et nous interpellent tous, mais le cadre apaisant du lieu choisi pour la mise en scène a permis à chacun de sentir à l'aise. A tel point que des échanges se sont poursuivis jusque tard dans la nuit.*»

Une vraie réussite pour cette initiative que ses organisateurs envisagent dorénavant et déjà de réitérer l'année prochaine avec pour thème envisagé : la Liberté. Quelle meilleure source d'inspiration...



4^E CROSS URBAIN DE GRIGNY

L'édition 2008, une réussite

Une organisation parfaite, une participation sportive élevée et des courses relevées, des adultes aux Titous.

Tous les animateurs de la ville nous l'ont dit : «C'est une bonne année pour le Cross urbain. Avec 283 inscrits, la participation a été plus forte que l'an dernier et beaucoup plus sportive. Les athlètes n'étaient pas là en touristes mais en véritables concurrents !»

Rappelons que le cross de Grigny rassemble tous les âges, des vétérans aux Titous accompagnés par leurs parents.

Une belle matinée sportive, ponctuée par les remises de médailles aux participants et aux gagnants par Donat Vent, conseiller municipal délégué aux sports et Djelloul Attig, adjoint chargé de la jeunesse.



Résultats des courses

MAXI-CROSS 7500M

Filles : 1^{ère} Céline Sabater, 2^e Florence Canestrelli, 3^e Cécile Hussonois.

Garçons : 1^{er} Eric Bourhis, 2^e Eric Sabater, 3^e Alexandre Bonin.

CROSS COURT 3000 M

Filles : 1^{ère} Goundo Diawana, 2^e Céline Sabater, 3^e Florence Canestrelli.

Garçons : 1^{er} Eric Sabater, 2^e William Atger, 3^e Ganesh Djearaminh.

COURSE BENJAMINS 2000M

Filles : 1^{ère} Soundous Ziana, 2^e Sale Diarra, 3^e Milima Aissi.

Garçons : 1^{er} Ufuc Tay, 2^e Growshigan Natkulentran, 3^e Angelo Fabre.

COURSE POUSSINS 1500M

Filles : 1^{ère} Ibtissam Ziara, 2^e Laurie Faridiala, 3^e Iman Daghour.

Garçons : 1^{er} Aymane Faraj, 2^e Samy Ahouach, 3^e Ayoub Ziara.

COURSE MINOTS 1000M

Filles : 1^{ère} Fatoumata Diara, 2^e Mathefili Sacko, 3^e Sonia Ait-Mokhtar.

Garçons : 1^{er} Abdellah Daghour, 2^e Soheyb Dembri, 3^e Sofian Bouzellal.

COURSE TITOUS 500M

Fillettes : 1^{ère} Dawia Boussaid, 2^e Coblance Mathieu, 3^e Shashana Fingall.

Garçons : 1^{er} Marwan Trabelsi, 2^e Killian Marcin, 3^e Amed Dosso.



Sport

Usg gymnastique aux agrès

Des points rassurants

Par équipe : Composée d'équipes de 6 filles dans chaque catégorie face à des teams de 10 à 22 filles, la section féminine de gymnastique aux agrès a participé au championnat départemental FSCF le dimanche 25 mai à Gif-sur-Yvette. Pour la 1^{ère} fois la section a été

récompensée sur les 2 catégories : Mini Poussines 5^e et Poussines 6^e. En individuels : Dans la catégorie Mini Poussine 4 agrès, la gymnaste Louise Batoux s'est classée 14^e sur 89 avec un total points de 40,60 sur 45. A la poutre, elle s'est attribuée la 2^e place sur 89, avec une note de 8,60 points sur 9.

Le Double Dutch débarque à Grigny

L'ASSOCIATION «No limit jump» accueille tous les jeunes qui souhaitent pratiquer le Double Dutch. Les jeunes ont le choix de pratiquer ce sport ludique soit comme un loisir soit en s'essayant à la compétition. Le «Double Dutch» est une discipline sportive venue des Etats-Unis : deux tourneurs manipulent deux cordes d'environ 3m50 qui forment des ellipses opposées et alternées dans lesquelles un ou deux sauteurs réalisent des figures

acrobatiques ou des performances de vitesse.

Jours, horaires et lieux d'entraînement

Lundi et jeudi : 17h - 19h au Gymnase du Méridien.

Mercredi : 17h - 19h. au Centre communal Nelson Mandela.

Renseignements et inscriptions

Catherine au 06 65 46 32 00

Service des sports (Marie-Céine) au 01 69 02 48 14

Centre communal Nelson Mandela au 01 69 45 27 28

Journée rugby cité

Le Stade Français accueille 18 jeunes Grignois

Dimanche 18 mai, dans la continuité de la dernière Coupe monde de rugby, le service municipal de la jeunesse a fait participer 18 jeunes de 15 à 18 ans à une journée de rugby au Stade français à Paris.

Dans la matinée, au stade Marcel-Bec de Meudon, les jeunes Grignois se sont entraînés avec les cadres de Rugby cité et du Stade français, puis se confrontèrent en début d'après-midi aux cadets du Stade français, champion de France de l'année passée et demi finaliste de cette année. Après le match, ils partagèrent un repas avec les dirigeants du Stade et l'entraîneur de l'équipe pro.

A 16h00, ils posèrent pour une photo souvenir auprès du bouclier

de Brennus, avant de recevoir chacun des cadeaux. Le comportement des jeunes Grignois a été exemplaire. La découverte de ce milieu différent du leur et le respect avec lequel ils ont été accueillis les ont fortement impressionnés.

Liste des participants :

De azevedo Dorian (15 ans) - Vautour Jessie (13 ans) - Elargabi Yacine (15 ans) - Aranaba sandy (15 ans) - Konatina Bryan (15 ans) - Hgorotin

Fernand (17 ans) - Moura Anthony (15 ans) - Roux Nicolas (16 ans) - La Lami Alexandre (15 ans) - Cissé Ousman (17 ans) - Benyamina Houari (17 ans) - Moustamid Issam (17ans) - Sanchès Kevin (17 ans) - Toumani Sissoko (16 ans) - Cissé Bakary (16 ans) - Djirid abdellah (15 ans).

Accompagnateurs :

Lecomte Pierre, Cédric Duzant, Le talbodec Stéphane, Benderadgi Samir, Hariba Issam.

Judo club Grigny

Laura Ameer Pantic, à deux doigts du titre de championne de l'Essonne

DIMANCHE 25 mai à Saint Michel-sur-Orge Laura Ameer Pantic entourée par Alexandre Cardonnel, sélectionné aux championnats du monde juniors, et Thomas Cadoux Duc (Remplaçants aux championnats d'Europe et du monde), finit 3^{ème} au critérium Essonne benjamines. Ce même jour, Amine Zagnazi finit 5^e en moins de 50 kg benjamins. Renseignements : J.-L. Bernal, Pt du club au 06 78 98 77 44



Grigny en Fête

Samedi 21 juin à partir de 21h • Fête de la Musique



Pour la 27^e édition de la Fête de la Musique, le Centre culturel Sidney-Bechet met la salsa à l'honneur avec les «Guaranchando».

Un babybassiste marseillais, un pianiste chilien, un conguero un peu corse, un boncogero hollandais, des voix venues de Colombie, d'Uruguay, d'Argentine et de Paris, un trompettiste slovène et quatre irréductibles gaulois (timbales, trompette, trombone, saxophone baryton) forment ce combo atypique de 12 artistes qui alterne arrangements originaux et compositions. Aficionados et amateurs en herbe se retrouveront dans le répertoire caliente des Guaranchando, jeunes salseros rompus au son traditionnel et ouvrant autant leur répertoire aux influences cubaines, portoricaines et colombiennes, qu'au groove newyorkais. Fiesta de rigueur... **Entrée libre**

Samedi 21 juin et dimanche 22 juin
• Fête de la Ville

AU PROGRAMME :

- **Animations** : spectacles de rue, jeux pour enfants, animations sportives, théâtre, danse et musique ;
 - **Stand municipal** : «Grigny, les habitants acteurs de la ville» : 10 ans des Conseils de Voisinage ; Le nouveau Pôle Ressource, Vie associative et citoyenne. Stands de nombreuses associations. Participation des services municipaux :
 - **Service enfance** : jeux ludiques, maquillage... à la Ferme Neuve ;
 - **Conservatoire municipal** : animations musicales itinérantes ;
 - **Service des sports** : activités à la salle des sports Jean-Louis Henry ;
 - **Service jeunesse** : cirque et activités au nouvel espace jeunes.
- Programme détaillé de la fête dans votre boîte aux lettres ou à disposition dans les lieux publics municipaux.



Dimanche 29 juin à partir de 12h30
• Fête des Lacs

La Communauté d'Agglomération des Lacs de l'Essonne Grigny/Viry-Châtillon, en partenariat avec de nombreuses structures et associations des deux villes, organise un après-midi d'animations sportives et pédagogiques autour des lacs.

AU PROGRAMME :

- **Le matin** : promenades découverte, ballades en poney et en calèche, découverte des animaux de la ferme et initiative autour des composteurs des jardins familiaux ;
- **De 12h30 à 14h** : pique-nique sur la presqu'île du Karting avec apéritifs et desserts offerts ;
- **De 14h à 18h** : animations sportives (plongée, pétanque, modélisme, pêche, hand-ball, ski-nautique, aviron, canoë-kayak, cerfs-volants, mini-golf...), stands pédagogiques et ateliers découverte (tri sélectif, expo photos sur les oiseaux, animations autour des énergies renouvelables et sur le cycle de l'eau) ;
- **De 14h à 16h30** : jeu de piste familial autour de la découverte des plans d'eau et sur différents thèmes liés à l'environnement (inscriptions de 14h à 14h30) ;
- **De 17h à 18h** : remise des prix du jeu de piste et grand goûter en plein air à l'Arbalète.

Ce programme est susceptible de modifications. Le programme définitif et les horaires exacts seront publiés dans le prochain Grigny Informations.

Centre culturel Sidney-Bechet

10 place Henri Barbusse : 01 69 43 20 09

Théâtre Jeune Public

La mer en pointillés

Jeudi 12 et vendredi 13 juin à 10h et 14h.

MOLIERE 2007 du spectacle Jeune Public, l'histoire est issue d'un fait divers : cet homme d'un lointain pays de l'Europe de l'Est n'avait jamais vu la mer.

Il prend sa bicyclette pour aller à sa rencontre, traverse plusieurs pays, croise beaucoup de gens... et touche presque au but. Malheureusement il est rattrapé par les formalités administratives.



Sans papiers d'identité, il est arrêté puis reconduit à son point de départ par avion. Une tragédie ordinaire qui oppose naïvement poésie et rigidité des lois établies.

Marionnettiste depuis 1981, Serge Boulier propose ici une mise en scène originale toute en poésie mécanique, faite de bidouillages, de rouages et de manivelles.

Tarif scolaire : 1.50 euros

Agenda

Commémorations

VENDREDI 13 JUIN À PARTIR DE 18H au gymnase de centre ville - Hommage à Aimé Césaire, chanteur de la négritude,
MERCREDI 18 JUIN : rendez-vous à 18h30 square du Général de Gaulle où aura lieu un dépôt de gerbes.

Anniversaire Vivacité

Le Conseil municipal de Grigny et toute l'équipe de Vivacité fêteront, mercredi 18 juin 2008 à partir de 19h au Centre culturel Sidney-Bechet, les 6 ans de partenariat entre la ville et l'association. A cette occasion, un film du Vivacité International Cup sera projeté au public. Entrée libre et gratuite.

Cinéma

Projection du film «Little Sénégal» de Rachid Bouchareb mercredi 25 juin 2008 à 20h au Centre culturel Sidney-Bechet.

Vide-Grenier

La ville de Grigny organisera un grand vide-grenier le samedi 28 juin de 8h30 à 17h30 sur l'esplanade des Droits de l'Homme (en face du Centre culturel Sidney-Bechet). Inscriptions et renseignements dès maintenant auprès des 4 Maisons de Quartier de Grigny. Tél. : 01.69.02.41.20

Sorties Familles

La Maison de Quartier Pablo-Picasso organise tous les samedis (et certains mercredis) de juin à août, des Sorties Familles : zoo de Beauval à Saint Aignan le 7 juin, journée médiévale à Provins le 14 juin, shopping à Troyes le 25 juin... Renseignements et inscriptions au 06.10.42.61.71.

Les bibliothèques à l'heure du conte

MERCREDI 11 JUIN À 10H30 : Pour les enfants de 3 à 6 ans, Nelly Rameau raconte à la bibliothèque Pablo-Picasso.
MERCREDI 18 JUIN : Pour les enfants de 6 à 12 ans, «Contes et musique du Québec» par Pierre Leclerc à 10h30 à la bibliothèque Pablo Picasso et à 15h à la bibliothèque Victor Hugo. Et tous les mercredis, les bibliothécaires racontent aux enfants.

Concours de danse ouest-africaine

L'APPV (Association Parole, Paix et Vidéo) qui anime un atelier de danse «Soninké» à la Grande Borne organise, pour la 6^e année consécutive, un grand concours de danse ouest-africaine le samedi 14 juin 2008 de 17h à 23h au Centre culturel Sidney-Bechet.
Prix des places : 15 euros en prévente et 20 euros sur place.
Informations et réservation au 06 18 98 19 87.



RESTAURATION SCOLAIRE

SEMAINE DU 9 AU 13 JUIN

Lundi 9 juin : maquereau à la tomate - paupiette de veau sauce champignons - petits pois - yaourt - banane - **Mardi 10 juin** : pastèque - rôti de bœuf froid/ketchup - haricots verts, beurre persillé - tomme grise - flan pâtissier - **Mercredi 11 juin** : concombre à l'échalote - œufs durs sauce béchamel - épinards/pommes de terre - brie - mousse au chocolat - **Jeudi 12 juin** : betterave rouge - blanquette de dinde - riz créole - gouda - pêche - **Vendredi 13 juin** : torti au basilic - filet de poisson / citron - gratin de courgettes - fromage blanc - pomme.

SEMAINE DU 16 AU 20 JUIN

Lundi 16 juin : haricots verts au surimi - *jambon braisé - *jambon de dinde - coquillettes au fromage - cantafrais - kiwi - **Mardi 17 juin** : maïs/soja/concombre - émincé de dinde au curry - carottes vichy - tomme blanche - cookies - **Mercredi 18 juin** : melon - navarin d'agneau - printanière de légumes - camembert - tarte aux pommes - **Jeudi 19 juin** : radis/beurre - chilli con carné - riz créole - babybel - compote - **Vendredi 20 juin** : saucisson sec / cornichon - saucisson de volaille/cornichon - pavé de colin sauce oseille - pommes persillées -fromage blanc - nectarine.

SEMAINE DU 23 AU 27 JUIN

Lundi 23 juin : pastèque - escalope viennoise - brocolis au beurre - coulommiers - gâteau de riz - **Mardi 24 juin** : betterave rouge - steak haché - potatoes - yaourt aromatisé - pomme - **Mercredi 25 juin** : crêpe au fromage - rôti de veau sauce aux olives - haricots beurre persillé - edam - nectarine - **Jeudi 26 juin** : carottes râpées - bœuf bourguignon - semoule de couscous - emmental - cocktail de fruits - **Vendredi 27 juin** : œuf dur / salade verte - filet de hoki sauce nantua - riz créole - carré frais - fruit de saison.